



Mayors for Peace

Secretariat

c/o Hiroshima Peace Culture Foundation, 1-5 Nakajima-cho, Naka-ku, Hiroshima 730-0811 JAPAN
E-mail: mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp Website: www.mayorsforpeace.org

2025 년 5 월

지방자치단체장님 귀하

여러분의 건강과 건승을 기원합니다.

1945년 8월, 히로시마·나가사키 두 도시는 한 발의 원자폭탄으로 한순간에 폐허가 되고 수많은 고귀한 생명을 빼앗겼습니다. 참상 속에서 살아남은 피폭자들은 방사선으로 인한 후유증 등에 시달리면서도 ‘이러한 고통을 다른 누구도 경험하게 해서는 안 된다’며 줄곧 호소하고 있습니다.

피폭자의 고통화가 진행되는 가운데 그들의 체험과 평화에 대한 염원을 차세대가 계승함과 동시에 세계에 전파해 가야 합니다. 피폭자의 메시지를 계승해 가는 것이야말로 그들의 염원인 핵병기 철폐로 이어질 것이라고 확신하고 있습니다.

이 목표를 실현하기 위하여 히로시마시와 나가사키시에 의해 설립된 것이 평화수장회의입니다. 설립 이후 가맹 도시의 확대를 꾀하는 한편 세계의 도시들과 연대하여 핵병기 철폐와 세계 영구 평화의 실현을 지속적으로 호소해 왔습니다. 회장은 히로시마 시장, 부회장은 나가사키 시장 등, 세계 11개 도시의 시장이 맡고 있으며, 올해 5월 1일을 기준으로 세계 166개 국가 및 지역의 8,479개 도시로 구성된 초당파 조직으로서 UN 경제사회이사회에 등록되어 있습니다.

2021년 1월에는 핵병기 철폐를 강하게 호소해 온 피폭자들의 절실한 마음과 핵 없는 세계로 염원을 같이하는 수많은 분들의 목소리가 국제사회를 움직여 사상 최초로 핵병기를 전면적으로 금지해야 할 대상임을 명확히 한 다국간 조약인 핵병기 금지조약이 발효되었습니다. 이러한 국제정세에 발맞추어 평화수장회의에서는 2021년 7월에 새로운 비전인 ‘지속 가능한 세계로의 평화적 변혁을 위한 비전’ (약칭: PX 비전) 및 2025년까지의 행동계획을 책정하였습니다. 비전에는 ‘핵병기 없는 세계의 실현’, ‘안전하고 활기찬 도시의 실현’, ‘평화 문화의 진흥’이라는 세 가지 목표를 내걸고 그 달성에 필수불가결한 지속 가능한 조직 만들기를 추진하는 정책 중 하나로서 가맹 도시의 확대를 더욱 강화하기로 하였습니다.

보다 더 많은 자치체가 평화수장회의에 가맹해 주시으로써 평화를 기원하고 핵병기 철폐를 요구하는 기운을 한층 더 북돋을 수 있습니다. 귀사에서 히로시마와 나가사키의 평화에 대한 염원을 공유해 주시고, 또한 이번 기회에 평화수장회의의 계획에 동참하시어 평화수장회의에 가맹해 주신다면 매우 감사하겠습니다. 핵병기 없는 평화로운 세계를 실현하기 위해 뜻을 함께해 주시기를 진심으로 부탁드립니다.

평화수장회의 회장

松井一實

히로시마시장 마츠이 카즈미



평화수장회의 가맹 등록표

평화수장회의 회장
히로시마시장 마즈미 카즈미 귀하

저는 여기에 본시(자치체)가 핵병기 철폐를 지지하고 평화 수장회의에 가맹을 희망하는 것을 표명합니다. ※

도시(자치체) 명 ※※ : _____

※※이 명칭은 평화수장회의의 데이터 베이스로 사용합니다.

국가명 : _____

자치단체장 성명 : _____

경칭 : _____

자치단체장 서명 : _____

연월일 : _____

수장 오피스 주소 : _____

전화 : _____ 팩스 : _____

E-mail : _____

Website : _____

자치체 인구 : _____

연락 담당자

성명 : _____

경칭 : _____

직책 : _____

E-mail : _____

※ 이 가맹 신청서는 귀시(자치체)가 평화수장회의에 가맹을 결정한 것을 의미합니다. 가맹함에 있어 의결 등의 특별한 절차를 밟아야 하는 경우는 그 절차가 완료한 후에 이 신청서를 제출해 주십시오.

본 신청서의 제출처 :

평화수장회의 사무국

팩스 : + 81-82-242-7452

E-mail : mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp



평화수장회의

1. 개요

1945년 8월, 히로시마·나가사키 두 도시는 원자폭탄에 의해 한순간에 폐허가 되고 두 도시 합쳐서 21만 명이 넘는 많은 사람들의 고귀한 생명을 빼앗겼습니다. 원자폭탄은 그 투하로부터 75년 이상이 지난 지금도 방사선에 의한 후장애나 정신적인 고통을 살아남은 시민에게 남기고 있습니다. 피폭자의 '이런 괴로움을 다른 누구에게도 겪게 해서는 안 된다'는 간절한 마음을 세계 사람들에게 알리고 다음 세대에도 계승해 가기 위하여 히로시마·나가사키 두 도시는 지속적으로 세계에 핵병기의 비인도성을 호소하고 그 철폐를 요구해 왔습니다.

1982년 6월 24일, 아라키 다케시 히로시마 시장(당시)은 미국 뉴욕시의 유엔 본부에서 개최된 제2회 유엔 군축특별총회에서 세계 각 도시가 국경을 초월하여 연계하고 함께 핵병기 철폐의 길을 열어가자고 호소했습니다. 또한, 히로시마·나가사키 두 도시는 이 호소에 찬동하는 도시(자치체)로 구성하는 기구로서 세계평화연대도시 시장회의(현 평화수장회의)를 설립했습니다. 1991년에는 유엔 경제사회 이사회의 NGO에 등록되었습니다.

※ 2001년 8월 5일, '세계평화연대도시 시장회의'에서 '평화수장회의'로 명칭을 변경했습니다.

2. 목적

평화수장회의는 가맹 도시 상호 간의 긴밀한 연대를 통하여 핵병기 철폐의 시민 의식을 국제적인 규모로 환기시킴과 동시에 인류의 공존을 위협하는 기아·빈곤 등의 제 문제를 해소하고 더 나아가 난민 문제, 인권 문제 해결 및 환경보호를 위하여 노력함으로써 세계항구평화 실현에 기여하는 것을 목적으로 하고 있습니다.

3. 구성

1) 가맹 도시 (2025년 5월 1일 현재)

지역	개국·지역	가맹 도시
아시아	39	3,367
오세아니아	9	137
아프리카	49	440
유럽	41	3,449
북미	3	343
라틴아메리카· 카리브해 지역	25	743

166 개국·지역

8,479 도시

지역: 타이완·팔레스타인·북 키프로스(아시아), 북마리아나 제도·프랑스령 폴리네시아(오세아니아), 소말릴란드(아프리카), 코소보(유럽), 그린란드(북미), 푸에르토리코(라틴아메리카·카리브해 지역)

2) 임원 도시

임원 도시는 다음 21 개 도시입니다.

회장 도시 :

히로시마 (일본)

부회장 도시 :

나가사키 (일본)

하노버 (독일)

말라코프 (프랑스)

문틴루파 (필리핀)

맨체스터 (영국)

이프르 (벨기에)

그라노예르스 (스페인)

할라부자 (이라크)

비로그라드 나 모루 (크로아티아)

디모인 (미국)

몬트리올 (캐나다)

이사 도시 :

산투스 (브라질)

웰링턴 (뉴질랜드)

사라예보 (보스니아-헤르체고비나)

방콕 (태국)

카르타고 (코스타리카)

테헤란 (이란)

그리니 (프랑스)

체르비아 (이탈리아)

에보라 (포르투갈)

※ 밑줄 그은 도시는 지역 그룹을 관할하는 리더 도시

(19 도시)

3) 사무국

주소 : c/o Hiroshima Peace Culture Foundation

1-5 Nakajima-cho, Naka-ku, Hiroshima 730-0811 JAPAN

E-mail : mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp

Website : www.mayorsforpeace.org

4. 가맹에 대하여

1) 가맹 절차

- i. 가맹을 희망하는 도시(자치체)는 '가맹 신청서'를 사무국으로 보내주십시오.
- ii. 사무국이 매달 1 회(20 일 무렵) 각 도시의 가맹 신청서를 정리하여 등록 작업을 합니다.
- iii. 가맹은 등록 작업의 다음 달 1 일 자로 됩니다. 또한, 가맹일 이후에 사무국에서 가맹 도시에 '가맹 인증서'를 보내드립니다.

2) 멤버십 납부금

2,000 엔/년

3) 가맹 후의 활동(예)

- i. '핵병기 금지 조약'의 조기 체결을 요구하는 서명 활동의 전개
- ii. 평화수장회의 원폭 포스터 전시회 등 평화 행사의 실시 및 보고
- iii. 미가맹 우호.자매도시나 주변 도시 등에 대한 가맹 요청
- iv. 총회에 출석

* 가맹도시가 참여 기회를 얻는 활동에 대해서는 '평화시장회의 가맹도시에 제공되는 평화에 관한 활동'을 보십시오.

5. 회의 등

1) 총회

가맹 도시가 모이는 총회를 원칙적으로 4 년에 1 회 히로시마·나가사키 두 도시에서 번갈아 개최하고 중요한 사항을 의결·승인하는 것으로 하고 있습니다.

2) 이사회

임원 도시가 모이는 이사회를 대략 2 년에 1 회 임원 도시에서 개최하고 향후 대책과 다음 총회의 운영 방침 등에 대하여 심의하는 것으로 하고 있습니다.



제 10 회 총회
(2022 년 10 월 히로시마시)

6. 지속 가능한 세계로의 평화적 변혁을 위한 비전(PX 비전)

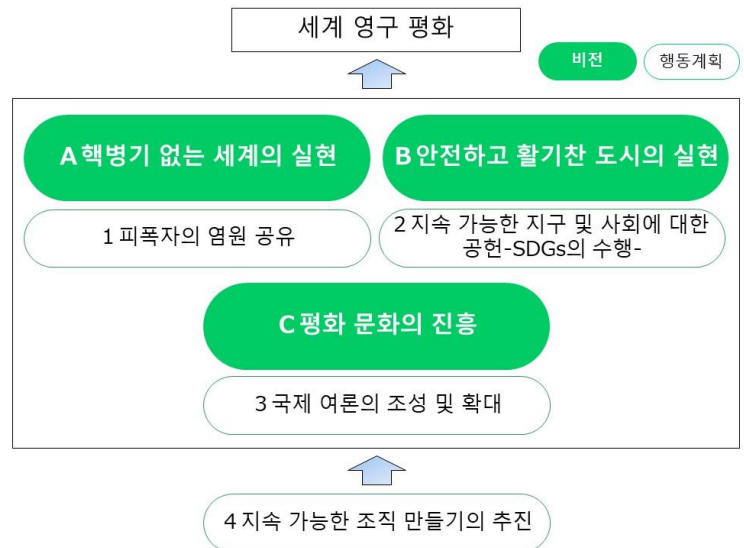
—도시에 의한 군축과 인류 공통의 안전 보장을 위한 평화 구축—

1) 개요

평화수장회의에서는 핵병기를 철폐하고 인류의 공존이 지속 가능해짐으로써 모든 사람이 영원히 평화를 누릴 수 있는 세계, 즉 '세계 영구 평화'를 실현하기 위해 시민이 연대하는 도시를 창조한다는 관점에서 '지속 가능한 세계로의 평화적 변혁을 위한 비전 -도시에 의한 군축과 인류 공통의 안전 보장을 위한 평화 구축-'을 2021 년 7 월에 책정하였습니다.

2) 계획

도시가 그곳에 거주하는 시민을 핵병기의 위협으로부터 확실히 보호하는 한편, 인류의 공존을 지속 가능케 하기 위하여 평화수장회의 가맹 도시는 비전의 세 가지 목표 하에서 함께 책정한 평화수장회의 행동계획(2021 년~2025 년)이 내걸고 있는 계획을 추진하여 평화를 구축해 나갑니다.



[주요 계획]

1. UN 및 각국 정부에 대한 요청
2. 평화수장회의 원폭 포스터 전시회
3. 피폭 체험 강연의 청강 기회 제공
4. 피폭한 나무의 씨와 2 세 묘목의 배부 및 육성
5. 어린이들에 의한 '평화로운 도시' 그림 콘테스트
6. 평화 교육 웨비나
7. 가맹 도시와의 연계



핵무기 금지조약 제 2 차 당사국 회의
회장 연설
(2023 년 11 월 뉴욕시)



구테흐스 유엔 사무총장과의
면담(2023 년 11 월 뉴욕시)
(사진 제공: 유엔/에반 슈나이더)



각국 정부 관계자와의 면담
(2023 년 11 월 뉴욕시)



평화수장회의 청소년들에 의한 유엔
내에서 개최한 평화수장회의 청소년
포럼에서 발표
(2023 년 8 월 빈)



가맹 도시에 의한 피폭 나무 2 세
묘목 식수식
(2024 년 3 월 오부시)



평화교육 웨비나 개최
(2024 년 2 월 히로시마시)



거리에서 서명 활동을 하는 회장과
고등학생
(2022 년 8 월 히로시마시))



서명활동을 한 고등학생이 유엔
관계자에게 서명을 직접 건네줌
(2023 년 7 월 빈)



가맹 도시의 평화수장회의 원폭
포스터 전시회의 개최
(2023 년 8 월 가도가와초)



Mayors for Peace

Secretariat

c/o Hiroshima Peace Culture Foundation, 1-5 Nakajima-cho, Naka-ku, Hiroshima 730-0811 JAPAN
E-mail: mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp Website: www.mayorsforpeace.org



평화수장회의 가맹도시에 제공되는 평화에 관한 활동

평화수장회의에 가맹함으로써 귀 시는 ‘평화수장회의 행동계획’의 최종 목표인 세계항구평화로 연결되는 활동 및 프로그램에 참여할 기회를 얻습니다. 귀 시가 평화수장회의에 가맹하고 함께 목표달성을 위해 크게 전진해 가도록 기대하고 있습니다.

가맹도시에 제공하고 있는 활동 리스트는 다음과 같습니다:

1. 피폭 수목의 씨앗

평화수장회의는 피폭에 건딘 수목 씨앗을 희망하는 모든 가맹도시에 나눠주고 있습니다.

평화 상징인 이 나무들을 키워나감으로써 가맹도시에 시민의 평화의식 조성을 도모해 주시기를 바랍니다.

씨앗은 무료로 제공합니다.



2. 어린이들의 그림 콘테스트

“평화스러운 도시”를 테마로 평화수장회의는 2018 년부터 가맹도시의 6 세부터 15 세까지어린이를 대상으로 한 그림 콘테스트를 실시하고 세계의 젊은 세대의 평화교육 한층 더 충실을 도모하고 있습니다.



3. 원폭 포스터전

평화수장회의는 시민에게 피폭 실상의 이해를 깊이하고 핵무기근절을 위한 결의를 강화하기 위해 히로시마와 나가사키의 원폭 포스터나 피폭에 관한 자료 등을 전시할 것을 가맹도시에 호소하고 있습니다.

포스터 대응 언어: 일본어, 영어, 독일어, 프랑스어, 러시아어, 네덜란드어, 스페인어, 카탈로니아어, 포르투갈어.

포스터는 무료로 제공합니다(파일은 평화수장회의 웹사이트에서 다운로드할 수 있습니다).



4. 온라인을 통한 피폭자 증언

신청을 통해 평화수장회의는 가맹 도시의 회장과 히로시마 평화기념자료관을 온라인을 통해 연결하여 피폭자 증언을 청취할 수 있도록 지원합니다.
무료로 대응합니다.



5. 평화교육 웨비나

평화수장회의에서는 국내외의 가맹 도시 등에서의 청소년 평화활동 활성화를 도모하기 위해 평화교육 웨비나를 개최하고 있습니다. 이 웨비나는 청소년들이 실시하는 평화활동 정보공유 및 의견교환 기회를 제공하고 있습니다.



자세한 내용은 여기로 연락해 주십시오:

Mayors for Peace Secretariat
c/o Hiroshima Peace Culture Foundation
1-5 Nakajima-cho, Naka-ku, Hiroshima 730-0811 JAPAN
E-mail: mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp